

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIV.—LETNO XXXIV.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), JANUARY 16, 1951

STEVILKA (NUMBER) 11

NOV GROB



LOUIS BURDICK

Preminil je Louis Burdick, star 60 let, stanovanec na 1408 E. 45 St. Preje je živel v St. Marys, Pa. Rojen je bil na Hrvatskem. Tukaj zapušča nečakinja in nečake: Mary, Mike, Paul, Anna, Frank Mordus in Mrs. Catherine Duale. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 9:30 uri iz Golubovega pogrebnega zavoda, E. 47 St. in Superior Ave., v cerkev sv. Pavla in na pokopališče Calvary.

**Frank Vauter
obtožen radi
smrti sinčka**

Policija je včeraj naperila obtožbo umora proti 47-letnemu Franku Vauterju, znanimu organizantu in pevovodju, ki je priznal, da je vsled družinskih neprilik skušal pokončati sebe in svoja dva otroka, 12 let starega sinčka in 10 let staro hčerkico. Sinček je umrl za zastupljencem s plini v garažu Vauterjeve doma na 1420 E. 40 St., dočim sta bila Vauter sam in hčerkica odpeljana v bolnico, kjer so jima zdravniki rešili življenje.

Ko so Vauterja prepeljali iz Mestne bolnišnice v policijski zapor, se je poskusil obesiti s kosom rjuhe, katero je vthotopal iz bolnice, toda njegov poizkus je bil pravočasno odkrit.

Policija med ostalim poroča, da je Vauter nedavno dvignil \$5,000, ki so bili na banki na imenih otrok, in da je tudi na zavarovalniških policah črtal otroke kot svoje dediče in določil za dediče sestro, ki biva v Clevelandu.

KAKO SE JE ZAČELO?

Ameriški poročevalci Edgar Snow, ki je pred leti napisal knjigo "People on Our Side" (Ljudje na naši strani), je vedno stavil vprašanje: "Kako se je pričelo?" Zasliševal je ruske partizane okoli Smolenska, in partizanka Liza mu je pripovedovala:

"Srečali smo se v gozdu. Tako smo se pogovorili, da se bomo skupno bojevali. Bilo nas je okoli 50, vmes 30 deklet, drugi so bili počitni mladi fantje in starejši možje. S korajo smo napadli nemško postojanko, obstoječo iz 170 mož. Presenetili smo jih. Bil je velik uspeh. Vojni plen je obstojal iz pušč in brzstrelk, muničije in celo kuhiškega voza, na katerem smo poznane pritrtili majhen top."

Enako je tudi priporočovanje v opisu "Bilo je pod Gorjanci," ko se je pričel prvi polom. Gotovo pričnite s čitanjem takoj, ko prične naš list prihodnjih teden priobčevati ta nad vse zanimiv, informativen in poučen opis.

**Influenčna epidemija
v Angliji! grobove
morajo kopati ponoc**

LONDON, 15. jan. — Veliko Britanijo je zajel velik val influenze, katere žrtve gredo v tisoče in je treba kopati grobove ponoc, delati prekourno mrtvaške krste, v nekaterih krajih pa niti ti koraki ne pomagajo in leže mrljice cele dneve nepokopani.

Računa se, da je prizadetih ponovno valu influenza kakih 250,000 oseb v Angliji. Toda zdravstveni strokovnjaki opozarjajo na to, da vrhunc epidemije še niso dosežen. Samo v mestu Liverpoolu je bolnih okrog 120,000 ljudi, 34 ladij pa je zadržanih, ker je obolelo moštvo na ladjah, kakor tudi delavstvo v pristanišču. Influenca, ki razsaja naravnou tudi med delavstvom, je kriča, da tovarne ne obratujejo v polni meri, v kolikor pa gre za zdrave ljudi, ki bi šli na delo, pa tem manjkojo transportna sredstva, ker je bolezen položila v posteljo nešteto vozačev.

**Mrljice 10 dni na domu,
ker ni dovolj krst**

Značilnost te epidemije je ta, da ljudje tako hitro umirajo, da normalna pogrebna sredstva in moči ne zadostujejo, ampak je treba grobove kopati celo ponoc. V kraju St. Helen je število pogrebov v enem tednu naraslo za šestkrat več kakor normalno.

V gotovih krajih območja Liverpoola, kjer bolezen najbolj razsaja, so morale družine imeti doma mrlje kar po 10 dni, ker ni bilo niti krst, niti zadostnega osobja, da bi žrtve pokopalo.

**Menijo, da je epidemija
prišla iz Skandinavije**

Zdravniki so mnenja, da gre za bacil, ki je bil odkrit leta 1933 in da je bolezen prišla iz Skandinavije. Bolesni razsaja predvsem med starejšimi ljudmi. Zdravstvene oblasti se bodo, da ne bi epidemije zajela tudi Anglijo južno od Londona v prihodnjih nekaj dneh.

Naraščanje ni niti najmanj pojednalo in se kritični dnevi šele pričakujejo. Predvsem so iskani dajalcii krv, ker je telo, kadar bolesen prestane, popoloma izčrpano. Zanimivo je, da je bolezen posegla močno tudi v kroge, ki se pečajo z nakupom in prodano nepremičnino in se mnoge slučaj, ko kupci sami isčejo, kje je kaka nepremičnina na razpolago, ker so lastniki pomrli.

**Čete Združenih
narodov v ofenzivi**

TOKIO, 16. jan. — Ameriške čete in oklopne sile so danes pričele protinapad južno od Seoula in iztrgale sovražniku celo južno od Osana.

Ofenziva sil Združenih narodov je v razmahu na treh sektorjih in je ponesla zavezniške sile na postojanke, ki se nahajajo 23 milij južno od južnokorejske prestolnice.

Iz glavnega stana osme ameriške armade je bilo danes poročano, da je načelnik ameriškega armadnega štaba J. Lawton Collins tam izjavil, da bodo sile Združenih narodov ostale na Koreji in nadaljevale z borbo.

**Debata o oblasti
predsednika v
zadevi vojaštva**

WASHINGTON, 14. jan. — Demokratični voditelji so začeli akcijo zoper republikanske nastope, ko so slednji kritizirali predsednika Trumana, da na lastno roko pošilja ameriške čete izven Amerike. Debata o tem, da li je predsednik po svojem položaju pooblaščen, da na lastno roko brez senata in zbornice pošilja ameriške čete v Evropo, postaja iz dneva v dan živahnejša.

V pondeljek 15. januarja se bo ta debata prenesla v senat, kjer se bo tudi vprašanje odgovorjeno. Republikanski vodja senator Kenneth S. Wherry (Neb.) je dal slednjo izjavo: "Predsednik nima moči, niti po ustavi, niti po severoatlantskem paktu, da bi angažiral ameriške čete za kakovo mednarodno armado v dobi miru. Ne moremo biti več postavljeni pred dovršena dejstva."

Izid glasovanja bo važen tudi za druge slučaje, kakor davke, rekrutiranje in druge vojaške korake.

K debati se je oglasil tudi bivši predsednik Herbert Hoover, ki je naglasil, da je njegovo stališče, kakor ga je označil v svojem zadnjem govoru, ko je zahteval, da se Amerika oboroži sama zase in skrbki sama zase, našlo med narodom velik odmev. Hoover je ponovno naglasil da mora Amerika prenehati s pošiljanjem čet in dolarjev ter materialja v Evropo, dokler države Atlantskega paktu same ne zgradijo kakega obrambnega zidu zoper komunizem.

Registracija zdravnikov

V širšem Clevelandu se je včeraj registriralo okrog 2,500 zdravnikov, zobozdravnikov in veterinarjev, ki utegnejo biti klicani k oboroženim silam. Registracija je bila obvezna za zdravnike, ki so stari manj kot 50 let in se niso registrirali lanških oktobra.

**Zapadni Nemčiji
grozi velik štrajk**

KOELN, Nemčija, 15. jan. — Nemški delavci in njihove strokovne zveze so postavili zahtovo, da morajo biti zastopani pri upravi industrijskih podjetij. Ako se tej zahtevi ne ugoditi, bodo stopili v štrajk za enkrat za dva tedna, kar se je tudi zgodilo in utegnili štrajk zavzeti velik obseg v nemški industriji v Porurju.

Gre za 220 tisoč delavcev v železni in jekleni industriji, katerim se bo pridružilo verjetno nadaljnih pol milijona poruških rudarjev.

**Kancler Adenauer svari
obe stranki**

Nemški kancler Konrad Adenauer je naslovil tako na delavce, kakor tudi na delodajalce poziv, da se sami med sabo sporazumejo, ker bi sicer moral poseči vmes vlada in zvezniške okupacijske sile.

Zapadno-nemška delavska unija ima več kot pet milijonov članov. Ta najmočnejša nemška strokovna organizacija nudi delavcem v njihovi sedanjih zahtevi vso svojo pomoč. Ce bi se ne našlo zadovoljivega izhoda v sedanjem krizi, bi štrajk nujno hromel pripravljanje generala Eisenhowerja, da se zapadna Nemčija zopet oboroži, predvsem z lastnimi sredstvi.

Iz glavnega stana osme ameriške armade je bilo danes poročano, da je načelnik ameriškega armadnega štaba J. Lawton Collins tam izjavil, da bodo sile Združenih narodov ostale na Koreji in nadaljevale z borbo.

**IZJAVA MARŠALA TITA
ZA UTRDITEV MIRU**

BELGRAD, 15. jan. — Maršal Tito je izjavil, da je Jugoslavija pripravljena pristopiti k "tretji socijalistični sili", da utrdi mir na svetu. Socialisti majno posebno odgovornost, ko gre za vprašanje vojne ali miru na svetu. Tito predvideva nadalje, da se bo po vzgledu Jugoslavije uprolo moskovski diktaturi še nekaj drugih, sedaj rusko satelitskih držav.

"Mi zagovarjam in smatramo za možno sodelovanje v vsemi progresivnimi, strankami, predvsem socialističnimi, če gre to stremljenje za tem, da se utrdi mir na splošno in mirno sodelovanje med posameznimi narodi", je dejal Tito.

BELGRAD, 15. jan. — Jugoslavija je zvišala v to stodostotno cene tobaku, vžigalicam, soli in olju za domačo razsvetljavo. Istočasno pa je znižala cene osnovnih živiljskih potrebsčin, v kolikor gre za živiljske nakaznice in to od 38 do 40 odst.

Trgovinski minister Osman Karabegović je dejal, da so bili ti koraki potrebni, da se prisili znižanje cen na svobodnem trgu in da se onemogoči kmetom, da bi odvisne kmetijske predelke tako draga prodajali o prostem trgu.

**Demokrati podpirajo
Tafta**

WASHINGTON, 15. jan. — Zahteva senatorja Tafta, da z ameriškimi četami in njih pošiljanjem izven Amerike ne more razpolagati samo predsednik, četudi je po ustavi vrhovni vojaški poveljnik, ampak morata pri tem sodelovati obe zbornice zveznega kongresa, je dobila oporo tudi med demokratimi.

Senator Douglas iz Illinoisa je dejal, da predsednik Truman ne more pošiljati ameriških čet v druge kontinente na svojo roko, ampak mora ta korak odobriti vsaj senat, če ne tudi spodnja zborница. Isto stališče je zavzel tudi demokratski senator George iz Georgije, viden demokrat v vrstah zunanje političnih strokovnjakov.

Narod, ki je zastopan po svojih predstavnikih v kongresu, mora o tem spregovoriti svojo besedo, in ne gre pri tem za tolmačenje ustave, je dejal Douglass.

Glede razmerja, v koliko prispeva posamezna država k vojaščini, je Douglas trdil, da je bilo to razmerje pred enim letom v Ameriki 18 vojakov na vsakih tisoč civilistov, v Veliki Britaniji in Franciji pa po 16 vojakov. V marcu tekočega leta pa bo razmerje v vseh treh državah 18 vojakov na tisoč civilnega prebivalstva. Po tem takem so druge države storile ali bodo storile prav isto dolžnost kakor smo jo napravili mi. V naporih, da prispeva Velika Britanija in Francija na davkih, pa se javijo dajatve za orožje v teh dveh državah bolj višajo nego v Ameriki.

Bolezni

Pod zdravniško oskrbo se nahaja na svojem domu poznana Mrs. Jennie Stokel iz Richmond Rd. Upamo, da se ji ljubo zdravje kmalu povrne!

**Nemški generali za
oborožitev za ceno
popolne enakosti**

FRANKFURT, 15. jan. — Nasuporni konferenci so širje vrhovni zastopniki bivše nemške vojske in to trije generali in en admiral, sklenili, da se more zapadna Nemčija oborožiti in pomagati zapadni Evropi pri obrambi.

Ti generali so mnenja, da Rusija najbrže ne bo izvedla napada na zapadno Evropo prav v bližnji bodočnosti, ker je preveč angažirana in interesirana na vprašanjih Daljnega vzhoda.

Ti generali so mnenja, da Rusija najbrže ne bo izvedla napada na zapadno Evropo prav v bližnji bodočnosti, ker je preveč angažirana in interesirana na vprašanjih Daljnega vzhoda.

**Britanski konkretni program
za obrambo Evrope**

Anglija bo vpoklicala 4 do 5 milijonov mož iz druge svetovne vojne in podvajila svojo vojno produkcijo, četudi na račun svojega drugega civilnega programa, da bo izvajala v Ameriko ter tako dobila devize in s tem okreplila svoje finančno gospodarstvo.

Velika Britanija bo odložila izvedbo svojih načrtov, v kolikor gre za socijalno dobrodelnost, in bo omejila stroške tudi tanta, kjer so socijalna dela že započeta.

Za to bodo potrebine nove takse, ki so že itak zelo visoke ter uvedla z drugimi taksi skoraj prisilno oddajo premoga.

Ustanovile se bodo številne nove vojaške edinice in pomagila se bo narodna garda.

Rekrutiranje, če bo kazala potreba, se bo začelo že pri starosti 18 let in treh mesecih ter se bo spremenil tudi čas vežbanja.

**Države na celini Evrope
niso pripravljene**

Ob svojem prihodu iz celinske Evrope, ko je nadzoroval in pregledal vojaške sile in programe v Franciji, Belgiji, Nizozemskih in Norveški, general Eisenhower ni bil zadovoljen z obstoječim stanjem, ker ni našel v nobeni od teh držav potreben načrt, ki bi odgovarjal državni vojaški situaciji in potrebam.

Kakih 300 komunistov je imelo v Londonu ob prihodu generala Eisenhowerja zborovanje, toda do kakin nemirov ni prišlo in so tudi ti komunisti bili mirni.

**Angliji manjkajo surovine;
zaloge so padle nizko**

LONDON, 15. jan. — Gospodarski krog, kakor tudi vlada pa razkrivajo dejstva, da je pomagjanje živiljenju važnih surovin zelo občutno in grozi, da bodo nastale velike razroke v britiskem oborožitvenem programu.

Ce ne bo Britanija prišla do začetnih surovin v kratkem času, se mora pripraviti na drugo bolečo rano svojega gospodarskega živiljenja, namreč na brezposelnost. V premogovni in jekleni industriji se kažejo prvi znaki nezadovoljivega stanja. Precejšnje število delavcev je dejalo, nego tudi pri pomanjkanju surovin v drugih industrijskih panogah kot so železo, bombaž, baker, cink, alkohol in papir. Nazadovanje je bilo opa-

**Eisenhower v Londonu zvedel
o žrtvah Anglike za obrambo**

LONDON, 15. jan. — Britanska delavska vlada je pripravljena ponuditi generalu Eisenhoweru \$2,520,000,000 več, kakor je bilo prvotno predvideno, da se organizira obramba; istočasno pa bi bil njen prispevek v vojaških edinicah za 100 tisoč mo

DVE SVINJSKI KOŽI—EN KUBIČNI METER REZANEGA LESA

V teh dneh obhaja podjetje za zbiranje in odkup kož "Koteks" svojo petletnico. Na tisoče in tisoče kož so njegovi uslužbenci v petih letih odkupili. Odkupili so jih zato, da so jih usnjarnam dali v predelavo, a tudi zato, da so s tem v zvezi pomagali pridobiti našemu gospodarstvu—devize. Iz podatkov je razvidno, da so v letošnjem letu odkupili skoraj štirikrat več svinjskih kož kakor v prvem letu. Evidenca pa kaže, da je "Koteksova" odkupna mreža (imajo 42 zbirnih središč in nad 400 pooblaščenih komisionarjev) zajela okrog 75% vseh svinjskih kož. Brez dvoma se "Koteks" s takimi uspehi upravičeno ponaša!

V zvezi s to skromno oblettino je podjetje "Koteks" priredilo nedavno v svojih prostorih v Ljubljani razstavo, ki je prikazala predvsem uspehe jugoslovanske usnjarske industrije pri predelovanju svinjskih kož.

"Svinjska koža—velika zmagata naših usnjarjev!" je parola, ki so jo nadeli kot pouček razstavi. Že bežen ogled razstave nam je to dokazal! Na razstavnih kožah so bile razobesene vse vrste svinjskih kož, namenjene za domačo potrošnjo, med katerimi so: safian, dulboks, velur, kolodijske svinjske kože in razne barvane kože ter "kačaste" kože, tudi kože za izvoz: safian ter gladko in prešano usnje.

Razstavne police so bile polne raznih torbarskih in galantierskih izdelkov, ženskih torbic, raznovrstnih čevljev, rudsarskih kap, v usnje vezanih knjig ter izdelkov iz usnjene odpadkov. In vsi izdelki so zgodil iz svinjskih kož. Razen tega pa je bila razstavljena še vrsta izdelkov iz svinjskih ščetin, poleg tega pa tudi pikerji iz svinjske kože, ki imajo za en milijon udarcev večjo vzdržljivost kot pikerji iz bivolje kože.

Brez dvoma so obiskovalci z zanimanjem ogledovali razstavljenje predmete. Morda so pri tem pogrešali še grafikone ali sheme, ki naj bi prikazovale, kaj vse se lahko pridobiva iz svinjske kože. Ni dvoma, da je razstava zanimala tudi kmetovalce, ki so se lahko na lastne oči prepričali, kakšno vrednost imajo svinjske kože. Kazalo pa bi omenjeno razstavo prenesti kasneje iz Ljubljane na podeželje, zato da bi se čim več kmetovalcev prepričalo, da imajo ne samo oni, temveč vsa naša skupnost mnogo večjo korist, če brašice ob zakolu odero, kakor pa če jih "mavžajo" in svinjske kože porabijo za mesne izdelke.

Znano je, da se v Sloveniji odiranje svinj (tako, da se koža ohrani) tradicija, razen v nekaterih predelih na Primorskem. Pred vojno pa žal svinjski koži pri nas niso znali dovolj koristno uporabljati. Izvajali so jih, toda največ surove in sveže, ki so imele še ščetine. V tujini so jih predelali—nam pa so za drag denar vračali—izdelke. Cedna trgovina, ne? Danes, ko naša socialistična graditev zahteva nešteto novih strojev in naprav, pa nam prav svinjske kože pomenijo neizčrpren vir deviz. Lahko trdimo: izvoz svinjskih kož ter izdelkov iz njih je eden naših najvažnejših izvoznih predmetov!

V pohvalo našim usnjarjem pa je tudi to, da zaenkrat na svetovnem trgu nimamo resnejšega konkurenta v tem pogledu. Saj izvajamo svinjske kože v Ameriko, na Švedsko, Holandsko, v Italijo, Avstrijo, Nemčijo, Francijo, Anglijo, Švico, Belgijo itd., usnjene galerijske izdelke pa predvsem na Švedsko, v Avstrijo in Italijo.

dajajo svinjske kože? Če kmet odda svinjsko kožo, dobi zanjo en kilogram podplatnega usnja, kar bi ga stalo na prostem trgu nad 2,000 dinarjev. Če pa kmet svinje ne odere, temveč kožo oskubi ščetin in jo predela v mesne izdelke, lahko napravi z dodatkom mesa iz ene kože okrog šet kilogramov mesnih izdelkov. Za teh šest kilogramov pa lahko dobi manj kot 2,000 dinarjev. Iz tega vidimo, da je tudi za kmete rentabilnejše, oddati kože, kakor pa predelati jih v klobase.

Toda, ko izvajamo svinjske kože, imamo možnost, da namesto njih dobimo goveje kože za obutev. Naj omenimo še to, da so pred kratkim v vrhniški usnjarni pričeli izdelovati dulboks, to je svinjska koža, predelana za usnje za obutev in celo za podplate, ki je nepremičljiva. Tako za en kvadrat svinjske kože, ki jo izvozimo, prejmemo v tujini dva kilograma goveje kože, iz katere dobimo 1.25 do 1.30 kilograma podplatnega usnja.

(Ponatis iz "Ljudske pravice")

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik
Dr. J. V. ZUPNIK

nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naseljini prakticirajo in se izselijo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotik z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je

Dr. J. V. ZUPNIK
6131 ST. CLAIR AVENUE
vogal East 62nd Street; vhod
samo na East 62nd Street.
Urad je odprt od 9.30 zj.
do 8. zv.
Tel. ENdicott 1-5013

N A Z N A N I L O !
CENJENI JAVNOSTI NAZNANJAM, DA SEM OTVORIL
M E S N I C O
na 14724 LAKE SHORE BLVD.
Imamo vsakovrstno sveže in prekajeno mesenino ter okusne kranjske klobase.

tel. IV 1-3091

ZAVAROVALNINO.
proti
ognju, tatvini, avtomobilskim
nesrečam, itd.
preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVENUE

Poklicite:

ENdicott 1-0718



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga poklicete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znance.

John Oblaka

1146 East 61st St. — HENDerson 1-2730

ENAKOPRAVNOST

Zdravstveni oddelek v Alaski potrebuje

BOLNIČARKE
ZA JAVNO ZDRAVSTVO
in KLINIČNE BOLNIČARKE

Izvršna prilika v krasni deželi. Uradnica bo v Clevelandu od sobote do pondeljka za intervju bolničark, ki se zanimajo. Izvršna plača poleg ugodnih prilik. Poklicite MA 1-9660 in vprašajte za Miss Jund ali pa pišite na MISS DOROTHY WHITNEY, Nursing Director.

AVTI NAPRODAJ

1949 DODGE MEADOWBROOK

Sedan s 4 vrtati, temno siv; polnoma opremljen z fluid drive, grelecem, signalnimi lučmi. Je že leči znotraj in zunaj. #895

\$1495

LOU MELISKA PONTIAC, Inc. Odprto v pondeljek, sredo in petek do 9. zv.
6603 Brookpark Rd. ON 1-5060

1948 OLDSMOBILE

Sedan s 4 vrtati; bleščeč temno plav; opremljen z radio, grecem, tajerji z belimi stenami, itd. #1023

\$1295

LOU MELISKA PONTIAC, Inc. Odprto v pondeljek, sredo in petek do 9. zv.
6603 Brookpark Rd. ON 1-5060

DELO DOBIJO ŽENSKE

FOUNTAIN GIRLS

Izurjene; stalna plača, uniforme, obedi; nič ob večerni ali nedeljah. Zglašite se osebno.

Berwin's Restaurant
Union Commerce Bldg. Arcade
E. 9th-Euclid Ave.

DELO DOBI DEKLE

V OBEDNICI
IN ŽENSKA ZA POMIVANJE POSODE
Mora biti čedna in izurjena
Plača od ure, 6 dni in tednu; mora živeti na ZAPADNI STRANI
MESTA.
SH 1-9300, Line 248

ZAKONSKA DVOJICA

dobri dober dom in plača za oskrbo in kuho. Mož lahko dela druge; za pranje in snaženje je druga pomoč. Za podrobnosti poklicite

MRS. FINKLE—MU 1-3737

GOSPODINJE — AMBICIJONE

Ali rabite ekstra denar? Iščete se čedne, agresivne ženske* za demonstriranje plastičnih izdelkov znane firme Marbro Products. Jamčimo dostavo. Izkušnja ni potrebna. Vas treniramo. Morate imeti avto. Najvišja provizija.

CE 1-0328; KE 1-7347; GL 1-1725

MANAGERS

Družba Marbro Plastics ima na razpolago službe za poslovodkinje ali managers. Najvišja provizija in nad nakupi, vključivši lastnih prodaj. Jamčimo dostavo.

Poklicite za vse podatke.

CE 1-0328

GOSPODINJA

Prijetne delovne razmere; vsi moderni pripomočki. En otrok je 7 let star. Ima privatno sobo in lastno kopalinico; dober dom in hrana. Plača \$35 na teden. Sprejme se begunko. Dobra prilika.

FA 1-3525

ZENSKA

za pranje in likanjan; vsi moderni avtomatični pripomočki. \$7 ali \$8 na dan. Prijetna okolica. Lahko delo. Sprejme se begunko.

Poklicite FA 1-3525

Operatorice šivalnih strojev

izurjene; dobra plača od komada;

stalno delo.

THE GOTTFRIED CO.

1778 EAST 30th STREET
3. nadst.

Izurjena tipkarica

File klerkinja

Sprejme se tudi graduantinjo višje šole, ki ima znanje tipkanja 5-dnevni tednik

Stalna plača

FERRO ENAMEL CORP.
MI 1-8580 — Extension 223

ACCOUNTING

KLERKINJA

Taka, ki rada dela s številkami

Klerkinja za splošno delo

Billing klerkinja

5½ dni

44 ur tedensko

Plača od ure

Vprašajte za Mr. HERRICK

10. do 12. zj.

BRODHEAD-GARRETT CO.

4560 E. 71 St. — DI 1-0248

OSBORN

VAM NUDI

MNOGO PRILIK

ZA 1951

Takojčnja dela na razpolago

za izurjene moške

Boring Mill

(Horizontal)

Turret Lathe

Milling Machine

Layout Plate

Si sami vzpostavite stroje

Nočni šift

Plača od ure poleg incentivne plače

in nadurem dela

Delavče podpore

Employment urad odprt

dnevno: 8-5.

ob sobotah do 12.

THE OSBORN MFG. CO.

5401 HAMILTON AVE.

DOBER PROSTOR ZA DELO

Upozlevalni urad

odprt dnevno od 8-4.30

v soboto od 8. do 12.

Route 113 ob meji mesta Elyria

Visoka plača

Penzije

Bolniška podpora in odškodnina

Izborna kuhinja

UDOVICA

POVEST IZ 18. STOLETJA

Napisal: I. E. Tomić

Poslovenil: Štefan Klavz

(Nadaljevanje)

V tem času se je raznesel glas po Zagrebu, da bo v kratkem svečano posvečenje glavnega oltarja v kapeli sv. Ksaverija. Pater Percajč se je odločil, na ta dan poveličati dobrotnico njihovega kolegija. Oltar, ki je bil narejen z denarjem Magdičeve udove, je bil ukusno in krasno izdelan. Delali so ga nekaj mescev, in ko je bil gotov, je odločil pater, da se posvetitev izvrši na dan sv. Alojzija, zaščitnika mladine.

K temu slavlju so bili povabljeni vsi odlični; župniki v okolici Zagreba so naznani.

CLEVELAND, OHIO

SINGER SEWING MACHINE CO.

3309 BROADVIEW ROAD — FL 1-7910

Lep šivalni stroj Singer izdelka je vedno dobradošlo in koristno darilo. — Oglejte si jih.

MONDA AUTO PARTS

431 EAST 152nd STREET — KE 1-5180

Razpečevalci avtih delov in popravljalci avtih motorjev. Se priporočamo.

GABBY'S FOOD BAR

1775 WEST 25th STREET

22400 LAKE SHORE BLVD. — EUCLID 23, OHIO

se priporoča občinstvu za naklonjenost.

FINA PIJACA IN OKUSEN PRIGRIZEK

Fino pohištvo narejeno po naročilu

Imamo tudi zaveso (draperies), pokrivala za tapetirano pohištvo, preproge, stenski papir in fino blago za obleganje vašega stanovanja. Cene zmerne

E. CHEKEY & SON

11848 LORAIN AVENUE — CL 1-8822

FOREST CITY AWNING CO.

12833 LORAIN AVENUE — OR 1-5696

Platnene strehe za okna izdelujemo v naši delavnici

Tudi popravljamo in jih spravimo za zimo.

HARTFORD PHARMACY

17107 GROVEWOOD AVENUE — KE 1-4738

Našim odjemalcem postrežemo točno in zadovoljivo. Imamo vsakovrstne lekarniške potrebščine in izpolnjujemo zdravniške predpise.

BEDFORD, OHIO

CARR BROTHERS

Tel.: BE 1-3700 — BEDFORD, OHIO

Prodajamo premog, gradbene potrebščine in že zmešan cement, pripravljen za vlitje.

LORAIN, OHIO

LORAIN BUILDERS SUPPLY CO.

E. 8th ST., poleg OPS Tel.: 5218

Omet, barve, cement, opeka, kamenja in ognjišča. Prvovrstna postrežba — cene zmerne.

ELYRIA, OHIO

THE Peerless Laundry & Dry Cleaning Co.

336 SECOND ST., ELYRIA, O. — TEL. 2378-79

Nudimo prvovrstno postrežbo pri perilu in čiščenju ter likanju moške, ženske in otroške obleke.

PAINESVILLE, OHIO

Fine prenovljene šivalne stroje dobite pri nas po \$19.75 in naprej. Nove električne šivalne stroje pa dobite od \$89.50 naprej. — Odpremimo tudi v staro domovino.

SINGER SEWING MACHINE CO.

179 MAIN STREET — PAINESVILLE, OHIO

grebski redovi in duhovništvo. Na desni strani oltarja je bil vzvišen prostor s klečalnikom, kjer je klečala Gita v svetlorožasti obleki, moleč Boga iz molitvenika, od katerega ni povzdignila oči, kakor človek, ki ve, da so uprti vsi pogledi nanj in da govorijo vsi o njem.

Nad Gitino glavo je nekaj viselo, gotovo slika, ki je bila zatrta. Odlični povabljeni so vedeli, da je to za spomin dobrotnici od kolegija, ali kakšen, tega ni vedel nihče. Slika je bila izvršena strogo tajno v samostanu, pa so bili radovedni, kaj prikujuje slika.

Svečanost posvetitve oltarja je bila izvršena, na kar je sledila propoved o dobroih delih in o dobrotnicu, ki je naklonila tako velikodušen dar.

Na znak patra je bilo spuščeno zagrinjalo s slike; vsi so uprili oči v sliko. Ne ve se, če je Gita vedela, kaj predstavlja slika, vendar so opazili, da je sklonila glavo nad molitvenik in si zakrila obličejo s knjigo. Gledali so sedaj Gito, sedaj sliko, ki je predočevala sv. Margareto, udovino patrona. Nižje spodaj je bil

ENAKOPRAVNOST

"Lend me a hand"**JOIN the MARCH OF DIMES**

THE NATIONAL FOUNDATION FOR INFANTILE PARALYSIS

naslikan glavni oltar, pred katerim kleči pater rektor, ter dve zahvalno svoje oči proti sv. Margareti. (Ta slika še danes visi v cerkvi sv. Ksaverija na desni strani uhoda v sredini cerkve.)

Pater ni pozabil tudi na kmete. Na travni okrog cerkve so peki na ražnjih jance in točili vino. Veselica se je kmalu razvila v ples.

Po Gitini želi so imeli nune sv. Klare in njihove gojenke ostati pri obedu. A ker je bilo treba na obed dolgo čakati, so si nune in gojenke kratile čas, kakor so si vedele in znale. Bilo jim je tako lepo in prijetno v tej krasni naravi, kjer so se cutile svobodne in kjer se jim je prikazovalo veselje mnogo lepše in veselje, nego za nemim samostanskim obzidjem.

Krištof in Petkovič sta tudi začeli med ljudstvo; neprestano je premisljal Damjančič o Giti in pri tem mu je kipelo in vrelo od jeze.

"Glej Jeleno!" je zaklical naenkrat Petkovič Krištofu.

Krištof je pogledal in zapazil, da prihaja Jelena, Magdalena in sestra Judita, daljna sorodnica Petkoviča, ravno njima nasproti. Niso se mogli izogniti, morali so obstati in spregovoriti nekaj besedi.

Krištof se je sedaj spomnil, da je bilo odločne želje, da pusti Jeleno in pričel je čim dalje bolj sumiti v resnost Gitine pobožnosti, čim dalje jo je opazoval, kako je klečala. Kakor na ogled postavljena vsemu svetu, kako hoče biti prisotna, pa ne more radi nekega notranjega nemira, a kako je proti njeni volji begajo oči med ljudstvo, kako jih s težavo namerja v molitvenik — Krištof je pričel obžalovati nekdaj oboževano svojo Gito in občutil je v sebi neko ravnodušnost proti njej.

Dolgo vas že nisem videl, sestra Judita!" je pričel Petkovič navaden razgovor s svojo sorodnico, in pri tem je večkrat pogledal na Jeleno.

Mednje je zajezdil neki star plemič, pa jih je razdelil. Petkovič je ostal z Judito in Magdaleno na eni strani, a Damjančič in Jelena na drugi. Obadvaya sta bila v zadregi.

"Vi ste bili bolni, gospica!" je spregovoril prvi Damjančič.

"Mislili so že, da ne ozdravim, je odvrnila Jelena, gledajoča z dražestno zadrgo Damjančiču v obraz, "ali sem vendar, hvala Bogu, ozdravila."

"In sedaj ste vedno pri mati?"

"Ne, jaz in Magdalena sva v samostanu."

"V samostanu?" je ponovil Damjančič vprašuječe ter uprnehote svoje oči v velike črne Jelenine oči.

"Kako misliš ti to?"

"No, če je v resnici pobožna, ali samo tercijalka, potem mi je žal za vsako minutu, da sem jo ljubil."

"Ne misli na njo!"

Krištof je hotel nekaj reči, pa je obmolknil. Bilo mu je tako kakor fantu, ki se mu je ljubica izneverila. Ako je to storila iz ljubezni, to bi se že dalo prenesti, ali če je radi častihlepija . . . nikdar! Tako jezen ni bil še takrat, ko ga je prisilila baronica, da se je odrekel Giti.

Ljudstvo je vrelo iz cerkve. Odlični so spremili Gito v sprevodu v jezuitsko poslopje kraj cerkve, kjer so obsuli dobrotnici s čestitkami in jo počastili. Na to je bil velik, sijanec obed, na katerem je bilo nad sto povabljencev.

Ljudstvo je vrelo iz cerkve. Odlični so spremili Gito v sprevodu v jezuitsko poslopje kraj cerkve, kjer so obsuli dobrotnici s čestitkami in jo počastili. Na to je bil velik, sijanec obed, na katerem je bilo nad sto povabljenec.

ZGUBILO SE JE PSA

Zgubilo se je v okolici Shawnee Ave. psa "Cocker Spaniel" pasme, star 3 mesece. Odzove se na ime "Mitch," bele in rjave barve. Kdor ga je našel, je prošen, da pokliče IV 1-1936.

EMPIRE COAL — 8202 Broadway
OLGA POCOHONTAS
IMAMO VSAKOVRSTNI PREMOG NAJBOLJŠE VRSTE
VES PREMOG DOBRO ODRŽAN
VULCAN 3-3416 Anna Fortuna, lastnica

VAŠI ČEVLJI
BODO ZGLEDALI KOT NOVAKI
ako jih oddaste v popravilo zanesljivemu čevljaru, ki vedno izvrši provrerno delo.

Frank Marzlikar
16131 ST. CLAIR AVE.

Chicago, Ill.

FEMALE HELP WANTED

WOMAN for general housework and permanent laundry. Own room and bath. Good salary, References. — Longbeach 1-4199.

Glove Operators

Experienced on Work Gloves Good Pay — Steady

Advance
Glove Mfg. Co.
215 W. ONTARIO ST.

GIRLS! GIRLS!

Real opportunity for young women as FILE CLERKS
GENERAL OFFICE

WILL TRAIN BEGINNERS
\$155 A MONTH TO START.
Liberal employee benefits.
A steady job in a depression-proof business.

PACIFIC NATIONAL FIRE INSURANCE CO.
120 S. La Salle St.

HELP WANTED

TYPIST
Experienced
General Office Help
Excellent Working
Conditions
SCHERER
FREIGHT LINES

1833 So. Canal St., Monroe 6-7013

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE VET, wife, 2 girls living apart need 4-5 room unfurnished apartment. Good location. Moderate rental. Dorchester 3-3418 or Butterfield 8-4994.

RESPONSIBLE COUPLE—Newlyweds. Need 3½ to 4½ room apartment. Good location. North or Northwest. Moderate rental. Capitol 7-7179.

RESPONSIBLE COUPLE—5 children desperately need 6-7 room apartment or house south of 59th St. Willing to do janitor service. Prospect 6-2804

RESPONSIBLE Business Woman needs 2 room unfurnished apartment. Private bath. Southside near IC. Moderate rental. Call 9:30 to 4:30 Harrison 7-8385. Saturday call Randolph 6-6125.

RESPONSIBLE Couple, 4 year old child need 4-5 room apartment. Any good location. Prefer Northwest. Moderate rental. Dickens 2-3762.

RESPONSIBLE Young Couple Expectant parents desperately need 4 room unfurnished apartment. Any good location N or NW. Moderate rental. Monroe 6-4199.

ATTENTION Landlords! Responsible Catholic couple - 4 lovely children urgently need 6-7 room unfurnished apartment. Good location N or NW not too far west. Moderate rental. Will decorate. — Raceland 2-0052.

NAROČITE SI V VAŠO UDOBNOŠT
KOMBINACIJSKA OKNA IN MREŽE

okviri izdelani iz kovine — okna in mreže za rabo pozimi in poleti

Za novo izdelane ali stare domove.

Imamo tudi kombinacijska vrata.

HEALTH MOR, INC.

203 NORTH WABASH AVE.

Andover 3-6500

FOR — CHICAGO

and all sections
of the Midwest

OUR ADVERTISING

REPRESENTATIVES

are the

Chicago

Advertising Co.

139 N. CLARK ST.

CHICAGO, ILL.

DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Physician — Wife child need 3½-4 room apartment. Any good location. 20 miles radius St. Ann's hospital. Moderate rental. Dr. R. Frys. — EStebrook 8-7100.

RESPONSIBLE Middleaged Business Woman living in damp basement needs 3-4 room unfurnished apartment. Austin or Oak Park. St. Lucy's or St. Catherine's Parish preferred. — MERimac 7-6933.